

## #HandballistMeer

### Datenschutzerklärung für die Testphase der Athletiktrainings-App

#### 1. Verantwortliche Stelle und Kontakt

Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung im Rahmen dieser Testphase ist:

#### Handballverband Schleswig-Holstein e.V.

Justus-von-Liebig-Straße 4a  
24537 Neumünster  
Telefon: 04321 - 690 3434  
E-Mail: [sportsathletic@hvsh.de](mailto:sportsathletic@hvsh.de)

#### Datenschutzbeauftragter:

PROTEKTO DATA FUSE GmbH  
Kent Schwirz  
Wendenstraße 279  
20537 Hamburg  
Telefon: 040 - 4223 6924  
E-Mail: [datenschutz@protekto.group](mailto:datenschutz@protekto.group)

#### 2. Zweck und Umfang der Testphase

Die vorliegende Datenschutzerklärung gilt für die Testphase der Athletiktrainings-App ("Offene Athletiktrainingsplattform für das digitale Sportland Schleswig-Holstein"). Die Testphase dient der Überprüfung der Usability (Benutzerfreundlichkeit) und Funktionalität der App.

#### 3. Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Testphase ist Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO (Einwilligung) und Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO (unser berechtigtes Interesse am Betrieb der Software in der Testphase). Sie können Ihre Einwilligung jederzeit widerrufen.

#### 4. Datenverarbeitung in der Testphase

##### 4.1. Registrierung und Authentifizierung

Bei der Registrierung und Anmeldung werden folgende Daten für die Erstellung und Verwaltung des Nutzerkontos und die Authentifizierung bei der App-Nutzung verarbeitet: Account-Daten (E-Mail-Adresse, Benutzername, Passwort (verschlüsselt))

## #HandballistMeer

### 4.2. Lokale Datenverarbeitung (auf dem Endgerät)

Folgende Daten werden **ausschließlich lokal auf Ihrem Endgerät** gespeichert und nicht an Server übermittelt:

- Anamnesedaten
- Trainingspläne
- Ergebnisse von Stärketests und Trainings
- Übungsleiter-Ergebnisse
- Trainingsdaten (Gewichtsangaben, Zeiten, Wiederholungen, Sprungwerte etc.)

Die Trainingsplangenerierung und Verarbeitung dieser Daten erfolgen vollständig lokal auf Ihrem Gerät. Es findet keine Übermittlung der Trainings- und Gesundheitsdaten an Server statt.

### 4.3. Trainerzugriffsfunktionalität

Im Rahmen der Testphase bietet die App die Möglichkeit, dass Trainer\*innen des Handballverbands Schleswig-Holstein e.V. Einsicht in bestimmte Trainingsdaten der Sportler\*innen erhalten. Diese Funktion dient der Trainingssteuerung und der Überwachung des Trainingsfortschritts.

#### Daten, die an Trainer\*innen übermittelt werden:

- Vor- und Nachname des/der Sportler\*in
- Datum des Trainings
- Dauer des Workouts
- Anzahl der absolvierten Übungen

**Rechtsgrundlage:** Die Übermittlung dieser Daten an Trainer\*innen erfolgt auf Grundlage Ihrer ausdrücklichen Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO. Bei minderjährigen Nutzer\*innen ist die Einwilligung der Sorgeberechtigten gemäß Art. 8 Abs. 1 DSGVO erforderlich.

**Empfängerkreis:** Die Daten werden ausschließlich den Trainer\*innen des Handballverbands Schleswig-Holstein e.V. zugänglich gemacht, dem/der Sportlerin zugeordnet ist. Eine Weitergabe an andere Dritte erfolgt nicht.

**Zweckbindung:** Die übermittelten Daten dürfen ausschließlich zu Zwecken der Trainingssteuerung, Trainingsplanung und Überwachung des Trainingsfortschritts verwendet werden.

**Zugriffsbeschränkung:** Der Zugriff auf die Daten ist auf die Trainer\*innen des Handballverbands Schleswig-Holstein e.V. beschränkt. Es werden technische und organisatorische Maßnahmen ergriffen, um sicherzustellen, dass nur berechnigte Trainer\*innen Zugriff auf die Daten ihrer Sportler\*innen haben.

## #HandballistMeer

### 4.4. Abruf von Medieninhalten

Bei der Nutzung der App werden Videos und Bilder zu Übungen von Servern abgerufen. Hierbei werden folgende technische Daten verarbeitet:

- IP-Adresse
- Geräteinformationen (App-Version, Gerätetyp)
- Zugriffszeitpunkte

Diese Protokolldaten dienen der technischen Funktionsfähigkeit und Sicherheit der App.

### 4.5. Technische Protokolldaten

Für den Betrieb und die Fehleranalyse werden folgende technische Daten verarbeitet:

- Login- und Authentifizierungsdaten
- IP-Adresse
- Geräteinformationen
- App-Version
- Fehler- und Crash-Reports (soweit möglich pseudonymisiert)

## 5. Empfänger und Auftragsverarbeiter

### 5.1. Auftragsverarbeiter

Der Handballverband Schleswig-Holstein setzt zur technischen Realisierung der App folgende Auftragsverarbeiter ein:

#### **B310 Digital GmbH**

Schauenburgerstr. 116, 24118 Kiel

Aufgabe: Entwicklung und Betrieb der App

#### **Ingemar Pohl UG**

Lindenschmitstr. 18, 81371 München

Aufgabe: Betrieb der Business Accounts vom Apple App Store und Google Play Store

## #HandballistMeer

### **Supabase Pte. Ltd.**

65 Chulia Street, #38-02/03 OCBC Centre, Singapore 01 049513

Aufgabe: Backend-Plattform für Datenhaltung und Authentifizierung

Hosting: AWS, EU-West 1 (Irland)

### **Apple Distribution International Ltd. (Apple App Store)**

Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republik Irland

Aufgabe: App-Vertrieb, App-Updates

### **Google Ireland Limited (Google Play Store)**

Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irland

Aufgabe: App-Vertrieb, App-Updates

### **Functional Software, Inc. d/b/a Sentry**

45 Fremont St, 8th Floor, San Francisco, CA 94105, USA

Aufgabe: Fehleranalyse, Crash-Reporting, Performance-Monitoring

Eine detaillierte Liste der Unterauftragsverarbeiter kann auf Anfrage eingesehen werden.

## **5.2. Empfänger: Trainer\*innen**

Im Rahmen der Trainerzugriffsfunktionalität erhalten die Trainer\*innen des Handballverbands Schleswig-Holstein e.V. Zugriff auf die in Abschnitt 4.3 beschriebenen Daten der Sportler\*innen. Die Trainer\*innen sind als Empfängerinnen im Sinne von Art. 4 Nr. 10 DSGVO zu qualifizieren. Die Übermittlung erfolgt auf Grundlage Ihrer Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.

## **5.3. Datenübermittlung in Drittstaaten**

Ein Teil der genannten Auftragsverarbeiter hat ihren Sitz in Drittstaaten (z.B. USA, Singapur). Für diese Übermittlungen werden geeignete Garantien gemäß Art. 46 DSGVO (z.B. Standardvertragsklauseln der EU-Kommission) eingesetzt. Die Serverstandorte für die Speicherung Ihrer Daten befinden sich in der EU.

## **6. Speicherdauer und Löschung**

Die in der Testphase erhobenen Daten werden nur für die Dauer der Testphase gespeichert. Nach Abschluss der Testphase werden alle Account-Daten und Server-Protokolldaten gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.

Die lokal auf Ihrem Endgerät gespeicherten Daten (Trainingsdaten, Anamnesedaten etc.) verbleiben auf Ihrem Gerät und können von Ihnen jederzeit gelöscht werden.

## #HandballistMeer

### 7. Betroffenenrechte

Sie haben folgende Rechte gemäß der DSGVO:

- **Auskunftsrecht (Art. 15 DSGVO):** Sie können Auskunft darüber verlangen, ob und welche personenbezogene Daten über Sie verarbeitet werden.
- **Berichtigungsrecht (Art. 16 DSGVO):** Sie können die Berichtigung unrichtiger Daten verlangen.
- **Löschungsrecht (Art. 17 DSGVO):** Sie können die Löschung Ihrer Daten verlangen, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.
- **Einschränkungsrecht (Art. 18 DSGVO):** Sie können die Einschränkung der Verarbeitung verlangen.
- **Datenübertragbarkeitsrecht (Art. 20 DSGVO):** Sie können die Übermittlung Ihrer Daten an einen anderen Verantwortlichen verlangen.
- **Widerspruchsrecht (Art. 21 DSGVO):** Sie können der Verarbeitung widersprechen.

Zur Ausübung dieser Rechte wenden Sie sich bitte an die oben genannte Kontaktadresse des HVSH oder an den Datenschutzbeauftragten.

### 8. Widerruf der Einwilligung

Sie können Ihre Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit widerrufen. Der Widerruf kann formlos per E-Mail an [sportsathletic@hvsh.de](mailto:sportsathletic@hvsh.de) erfolgen. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

Ein Widerruf der Einwilligung zur Trainerzugriffsfunktionalität führt dazu, dass die Trainer\*innen keinen Zugriff mehr auf Ihre Trainingsdaten erhalten.

### 9. Besondere Hinweise für Minderjährige

Die App kann von Minderjährigen genutzt werden. Bei der Registrierung minderjähriger Nutzer\*innen ist die Einwilligung der Sorgeberechtigten erforderlich. Die Sorgeberechtigten haben das Recht, Auskunft über die Datenverarbeitung ihrer Kinder zu verlangen und die Löschung dieser Daten zu beantragen.

Bei der Trainerzugriffsfunktionalität ist zu beachten, dass die Einwilligung der Sorgeberechtigten gemäß Art. 8 Abs. 1 DSGVO erforderlich ist, bevor Trainer\*innen Zugriff auf die Trainingsdaten minderjähriger Sportler\*innen gewährt wird.

Stand: 20.03.2026